

ตารางเปรียบเทียบพยัญชนะอาหรับ-ไทย
วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ء, ا	อะลีฟ/ ฮัมซะฮ์	อ ในกรณีเป็นพยัญชนะ และ ฮ์ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย
ب	บอ	บ
ت	ตอ	ต
ث	ษอ	ษ
ج	จีม	ญ (จัญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	ฮอ	ฮ
خ	คอ	ค
د	ดอล	ด
ذ	ษอล	ษ
ر	รอ	ร
ز	ซัย	ซ
س	ซีน	ส มีข้อยกเว้น เช่น มูซา อีซา ยาซีน เป็นต้น
ص	ศอด	ศ
ض	ฎอด	ฎ
ط	ฏอ	ฏ

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ظ	ซุอ์	ซุ
ع	อัยนุ	อู
غ	ฆัยนุ	ฆ
ف	ฟาอ์	ฟ
ق	กุอฟ	ก
ك	กาฟ	ก
ل	ลาม	ล
م	มีม	ม
ن	นูน	น
ه	ฮาอ์	ฮ ในกรณีเป็นพยัญชนะ และ ฮ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย
و	วา	ว
ي	ยาอ์	ย
الفتحة	อัลฟัตตะฮะฮ์ อ่านสระข้างบน	- ิ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาดัม ๑) ะ, - ะ อี ในกรณีมีตัวสะกด) ละ สระในบางกรณี เช่น อะลี้ บะนี ๑)
الكسرة	อัลกัศเราะฮ์ อ่านสระข้างล่าง	- ِ

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
الضمة	อัญญุมมะฮฺ อ่านสระข้างหน้า	- ุ
الفتحة الممدودة	อัลฟัดสะฮฺ อัลมัมคูดะฮฺ	า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา ร็อบฯ)
الكسرة الممدودة	อัลกัศเราะฮฺ อัลมัมคูดะฮฺ	- ี
الضمة الممدودة	อัญญุมมะฮฺ อัลมัมคูดะฮฺ	- ู
ال-الشمسية	อลีฟ ลาม อัจซัมชียะฮฺ	อั-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น อัดดีน อัญญีนฯ
ال-القمرية	อะลีฟ ลาม อัลเกาะมะรียะฮฺ	อัล ตามด้วยคำต่อไปโดยไม่ต้องเว้นวรรค เช่น อัลกูรอาน อัลลอฮฺ อัลอิสลาม ฯ
ة	ตอฮ์มัรบูฎะฮฺ	ฮ์ เป็นเสียงเดียวกับ ฮฺ กรณีอ่านหยุดเป็น เสียง ฮ์ กรณีอ่านต่อเนื่องเป็นเสียง ค
ي	ยาฮ์ มุค็อฟพะพะฮฺ	อ่านและสะกดตามการเขียน เช่น ฟิ
يّي	ยาฮ์ นิสบะฮฺ หรือ ยาฮ์ มุซัคคะดะฮฺ	สะกดยาฮ์สองตัว เช่น ยุยะ อัจชาฟิอียะฮฺ

ตารางเปรียบเทียบพยัญชนะอาหรับ-อังกฤษ
วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ا	อลีฟ	a
ب	บอ	b
ع	ฮัมชะฮุ	a, i, u
ت	ตอ	t
ث	ษอ	th
ج	ญีม	j
ح	หุอ	h
خ	คอ	kh
د	ดาด	d
ذ	ษาด	dh
ر	รอ	r
ز	ซาด	z
س	ซีน	s
ش	ซีน	sh
ص	ศอด	ʃ
ض	ฎอด	ʒ

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ط	ฏอ้อ	tʃ
ظ	ซอ้อ	z
ع	อัยนุ	'a, 'i, 'u
غ	ฆอชนุ	Gh
ف	ฟาอ์	F
ق	กอฟ	Q
ك	กาฟ	K
ل	ลาม	L
م	มีม	M
ن	นูน	N
ه	ฮาอ์	W
و	วาว	H
ي	ยาอ์	Y